PROVISIONAL

S/PV.3153
22 December 1992

مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والخمسين بعد الثلاثة آلاف والمائة

المعقودة بالمقر، في نيويورك،

يوم الثلاثاء، ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، الساعة ١٧/٥٠

الرئيس:	السيد غاريخان	(الهند)
الأعضاء:
الاتحاد الروسي	السيد فورونتسوف
إكوادور	السيد أيبالا لاسو
بلجيكا	السيد نوتردام
الرأس الأخضر	السيد جيس
زمبابوي	السيد مهنغفوي
الصين	السيد جانغ يان
فرنسا	الآنسة برمان
فيتزويلا	السيد أريّا
المغرب	السيد بن جلون تويمي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	السيد ديغيد هناي
التمسا	السيد هاينوتشي
هنغاريا	السيد إردوس
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بركنس
اليابان	السيد هاتانو

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشغوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى: Chief of the Official Records Editing Section, Office of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza, مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٥٠

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال .

الحالة في كمبوديا

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله .

يجتمع مجلس الأمن بناء على التفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته

السابقة .

بعد المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن ، أذن لي بالإدلاء بالبيان

التالي باسم المجلس :

"يدين مجلس الأمن بقوة الاحتجاز غير القانوني لأفراد سلطة الأمم

المتحدة الانتقالية في كمبوديا على يد عناصر حزب كمبوتشيا الديمقراطية ،

وكذلك أعمال التهديد والتخويف التي ترتكب ضد هؤلاء الأفراد . ويطلب المجلس

بالكف فورا عن هذه الأعمال وعن أي أعمال عدائية أخرى ضد سلطة الأمم المتحدة

الانتقالية في كمبوديا ، وبأن تقوم جميع الأطراف باتخاذ كل ما يلزم من

اجراءات لحماية أرواح وأمن أفراد سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا

في جميع أنحاء ذلك البلد .

"ويحث المجلس جميع الأطراف على التقيد بدقة بالالتزامات الواقعية

عليها بموجب اتفاقات باريس ، وبالتعاون التام مع سلطة الأمم المتحدة

الانتقالية في كمبوديا ، وباحترام جميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة" .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٧/٥٥